

*Initiatives parlementaires***INITIATIVES PARLEMENTAIRES**

[Traduction]

LE RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

MESURE MODIFICATIVE

La Chambre reprend l'étude de la motion de M. Redway qui propose que le projet de loi C-280, Loi modifiant le Régime de pensions du Canada (pension d'invalidité) soit lu pour la deuxième fois et renvoyé, par consentement unanime, au comité plénier.

Le président suppléant (M. DeBlois): Plaît-il à la Chambre d'adopter cette motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

Le président suppléant (M. DeBlois): Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

Le président suppléant (M. DeBlois): Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

Le président suppléant (M. DeBlois): À mon avis, les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

Le président suppléant (M. DeBlois): Convoquez les députés.

• (1820)

[Français]

Avant le vote:

M. Gagliano: Monsieur le Président, je crois que la Chambre consentira de façon unanime, étant donné qu'il s'agit d'une motion d'initiative parlementaire, que le vote soit pris par rangées. Il serait peut-être temps d'innover depuis le temps que l'on vote, que l'on est soumis à une certaine discipline. On pourrait peut-être commencer par la gauche au lieu de commencer par la droite.

[Traduction]

Le président suppléant (M. DeBlois): La Chambre consent-elle à prendre le vote rangée par rangée?

Des voix: D'accord.

Le président suppléant (M. DeBlois): Je voudrais rappeler aux députés la procédure qui est suivie lorsqu'un vote est pris rangée par rangée.

Les députés qui sont en faveur de la motion se prononcent d'abord. Je demanderai d'abord à ceux qui sont à ma droite de se lever, rangée par rangée, puis, à ceux qui sont à ma gauche de faire de même.

[Français]

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote N° 63)

POUR

Députés

Allmand	Althouse
Anawak	Anderson
Angus	Arseneault
Atkinson	Attewell
Baker	Bélaïr
Belsher	Benjamin
Berger	Bernier
Bertrand	Bjornson
Blackburn (Brant)	Blackburn (Jonquière)
Blaikie	Blais
Blenkarn	Blondin
Bouchard (Roberval)	Boudria
Bourgault	Boyer
Breaugh	Brewin
Butland	Caccia
Cadieux	Callbeck
Campbell (Vancouver Centre)	Cardiff
Catterall	Chadwick
Champagne (Champlain)	Charest
Chartrand	Clark (Yellowhead)
Clark (Brandon—Souris)	Clifford
Cole	Collins
Comuzzi	Cook
Corbett	Côté
Couture	Crawford
Darling	de Cotret
de Jong	Della Noce
Desjardins	Dick
Dingwall	Dobbie
Dommm	Dorin
Duhamel	Duplessis
Edwards	Epp
Fee	Feltham
Ferland	Finestone
Fisher	Flis
Fontaine	Fontana
Fretz	Friesen
Fulton	Gaffney
Gagliano	Gardiner
Gauthier	Gérin
Gray (Windsor West)	Greene
Grey (Beaver River)	Guilbault
Halliday	Harvey (Chicoutimi)
Harvey (Edmonton East)	Hawkes
Hicks	Hogue
Holtmann	Hopkins
Horner	Horning
Hovdebo	Hudon
Hughes	Jacques
James	Johnson
Karpoff	Kempling
Keyes	Koury
Kristiansen	Landry
Langdon (Essex—Windsor)	Langlois
Laporte	Larivée
Layton	Leblanc (Longueuil)
Lee	Lewis